

# BOYU®



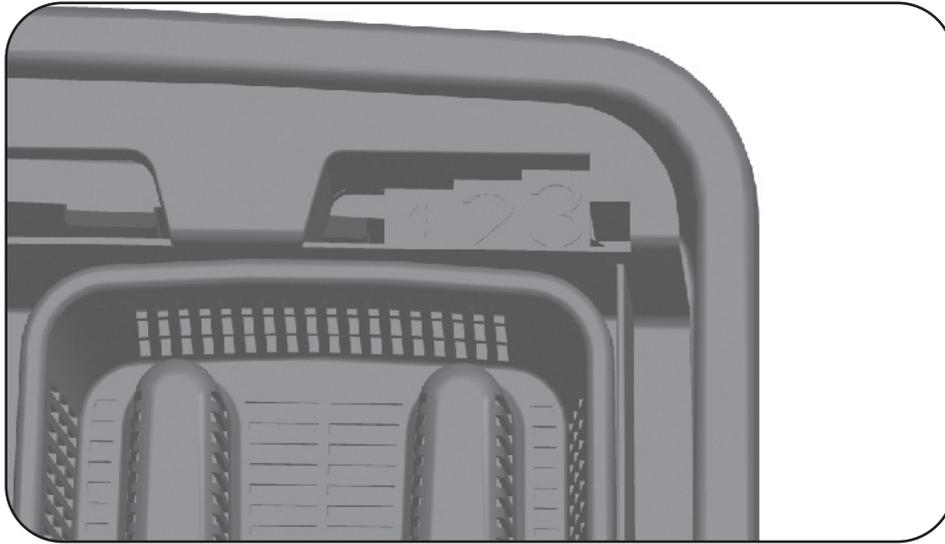
**Instruction Book of**

## ***GARDENING BIO-FILTER***

**园艺生化过滤器  
使用说明书**



使用前请仔细阅读本说明书  
并妥善保存 以备日后查阅  
Por favor, leia este manual cuidadosamente  
antes de usar e guarde-o para sua referência  
futura.



YT-25000、YT-45000 过滤器 集水槽上的水位高度尺阶梯

Obrigado por escolher o biofiltro de jardinagem da série YT da BOYU. Para usar este produto com segurança e corretamente, exercer seu desempenho ideal e evitar acidentes, leia atentamente este manual de instruções antes de usar e guarde-o adequadamente para referência futura e na necessidade de utilizar a garantia estabelecida pelo fabricante. Para solucionar dúvidas entre em contato com o seu **Revendedor** ou pelo [sac@ondaquarios.com.br](mailto:sac@ondaquarios.com.br).

### Características do produto:

- Este produto é adequado para filtragem e limpeza de lagos de água doce, também para ciclos de água em seus lagos.
- Este produto está usando a tecnologia mais recente, design moderno e simples.
- Material de filtro multi camada, para garantir o bom efeito de filtragem.
- Utilizar uma bomba de grande vazão, com proteção, para evitar sucção de objetos diversos que podem danificar o sistema.

- Equipado com lâmpada UV de alta eficiência para matar germes, que pode impedir com eficiência que a água fique verde ou forte odor, mantendo a água límpida.

## **Especificações do produto e dados técnicos:**

(para especificações do produto e dados técnicos, consulte a placa de identificação do produto)

### **Avisos:**

1. Devido ao corpo principal deste produto ser em plástico e o tubo de vidro estar incluído no módulo de luz UV. Por favor, manuseie este produto com cuidado, não bata, tombe ou caia.
2. Certifique-se de que o filtro está colocado acima do nível da água de seu lago. Certifique-se de que a mangueira esteja bem conectada, sem vazamentos ou solta.
3. As esponjas do filtro assentam a sujeira, o que reduz a vazão e faz com que a água saia do filtro. Por favor, verifique e limpe o filtro regularmente para evitar qualquer acidente ou perda causada por transbordamento.
4. Certifique-se que a tensão da tomada elétrica é de acordo com as especificações marcadas na placa de identificação deste produto.
5. Por favor, não exponha este produto ao sol forte ou coloque-o em alta temperatura, não empilhe objetos pesados em cima do filtro.
6. Por favor, verifique se a luz UV e a bomba não estão danificadas antes de usar. Pare de usar este produto se houver algum dano. O cabo de alimentação não pode ser substituído.
7. Por favor, não use este produto para filtrar o líquido inflamável ou corrosivo.
8. Por favor, desconecte a energia elétrica antes de fazer qualquer manutenção em seu filtro.

9. Interrompa a operação imediatamente quando ocorrer qualquer mau funcionamento. Faça o reparo com profissionais autorizados.
10. Para evitar qualquer choque elétrico, não lave ou mergulhe os acessórios UV em água durante a limpeza.

### **Informações de uso:**

1. O tubo de vidro e os conjuntos de vedação da luz UV podem ser danificados durante o transporte, para evitar choque elétrico, abra a tampa superior do filtro, desmonte a luz UV e verifique se todas as peças estão sem danos e bem vedadas.
2. Para o novo produto, limpe o corpo do filtro e a esponja do filtro antes de usar.
3. Por favor, coloque a bomba no lago, use a mangueira correspondente para conectar a bomba ao filtro. Para mover a tampa superior ou fazer qualquer manutenção, é melhor manter uma mangueira extra próxima ao filtro. Pode ter uma válvula adicional na mangueira para ajustar a vazão.
4. A água pode descarregar no tanque diretamente da saída de água do filtro, pode-se usar uma mangueira para conectar a saída de água e conduzi-la para dentro do tanque. A mangueira de saída de água deve ter o mesmo diâmetro/menor em comparação com a mangueira de entrada de água. Certifique-se de que a saída e a entrada de água estão em posições diferentes no tanque, para criar a circulação de água no tanque.
5. Há uma saída sob o fundo do corpo do filtro em YT-25000 e YT-45000, para drenar a água residual após a limpeza. Há um plugue na tomada, o usuário pode usar uma mangueira para conectá-lo.
6. Conecte a bomba depois que as mangueiras estiverem bem conectadas. Ele vai bombear água para o filtro.
7. Conecte a luz UV e observe se está funcionando através da porta de observação.

8. Verifique se há vazamento nas mangueiras, se o nível da água no filtro está normal. Observe por 1 hora.

9. Se tudo estiver normal, feche a tampa superior do filtro.

## **Limpeza periódica do seu filtro:**

1. A esponja do filtro acomoda a sujeira após um período de uso, isso fará com que o nível da água suba. Por favor, limpe o filtro (incluindo corpo, esponja do filtro, reservatório e componentes da luz UV, etc) quando o nível de água atingir o 3ª medidor de nível do reservatório. A sujeira no tubo de vidro reduzirá a transmissão da luz UV, por favor, limpe o tubo de vidro da luz UV também. O usuário deve limpar o filtro em tempo hábil.

2. Desligue a luz UV antes de limpar. Use um pano de limpeza macio para limpar o tubo de vidro, remonte após a limpeza do tubo de vidro. Não lave ou mergulhe os acessórios UV em água para evitar choque elétrico.

3. A esponja do filtro pode ser retirada para limpeza, se necessário, a esponja do filtro pode ser substituída.

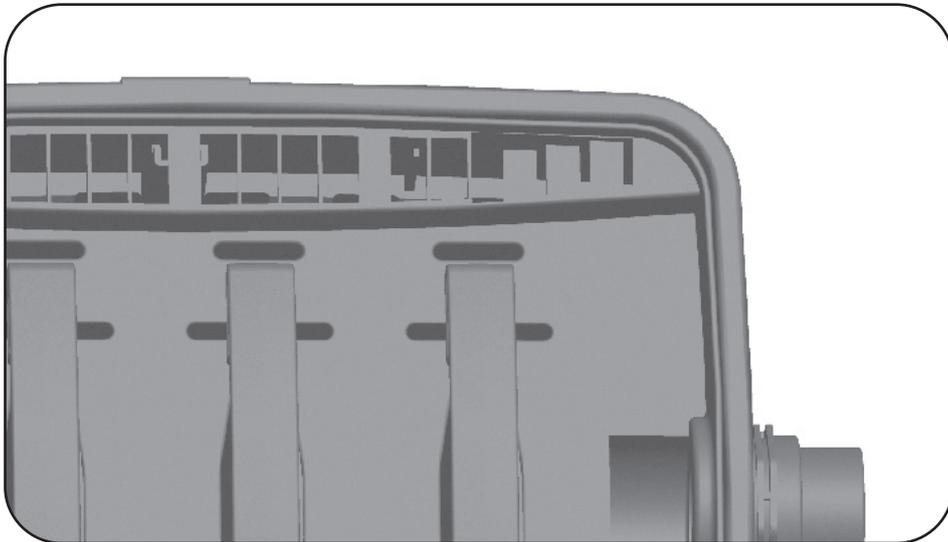
4. Verifique se há algum vazamento e se o nível de água estiver normal após cada limpeza, observe por 1 hora.

## **Solução de problemas:**

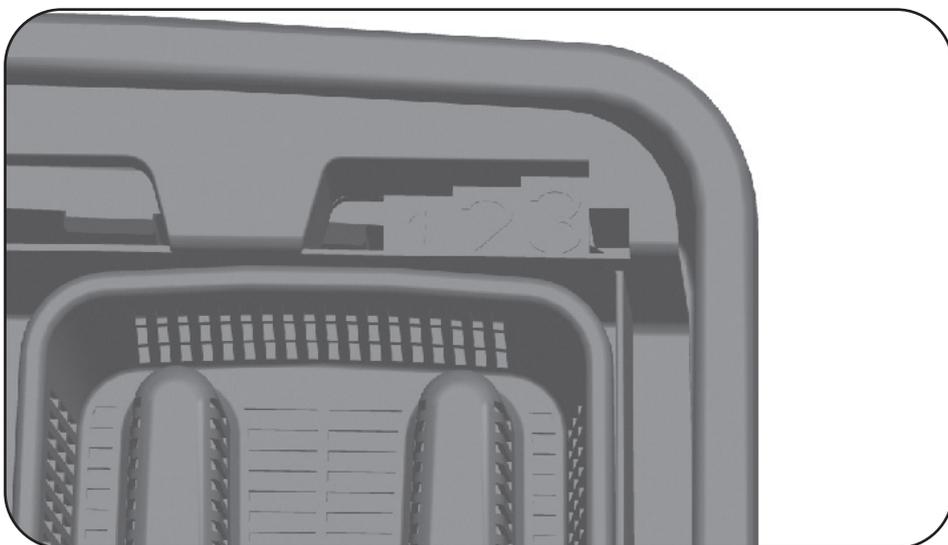
Se o filtro não funcionar normalmente com mau funcionamento, verifique os seguintes pontos:

- Verifique se a fonte de alimentação da bomba está bem conectada, se a bomba está funcionando, se a água é bombeada.

- Verifique se a fonte de alimentação da luz UV está bem conectada, observe se está funcionando através da porta de observação.
- Verifique se há muita sujeira no filtro que afeta a vazão.
- Verifique se há algum vazamento ou entupimento nas mangueiras.
- Pare de usar imediatamente quando ocorrer qualquer mau funcionamento. Mandar consertá-lo por uma pessoa qualificada.



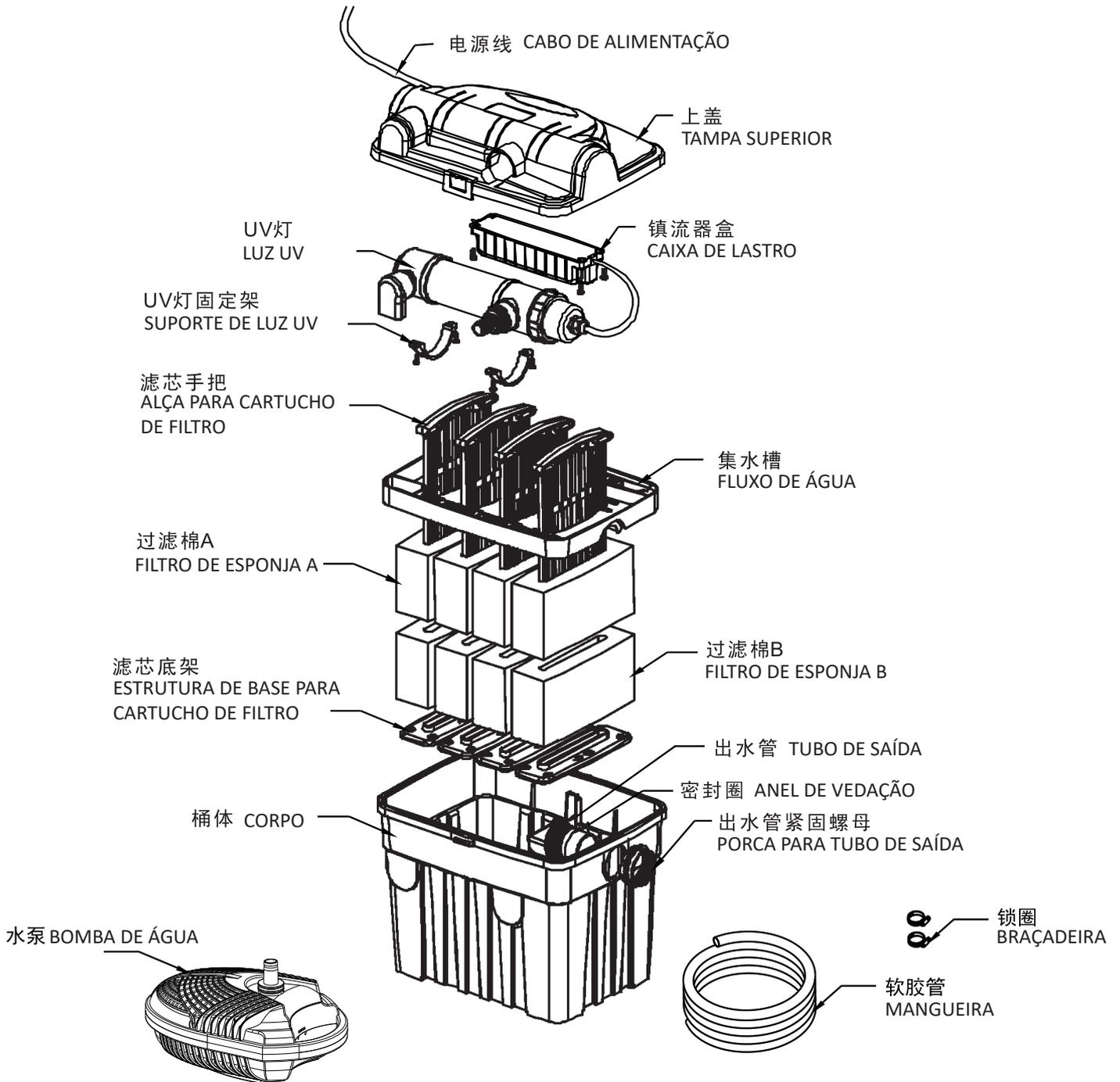
**YT-6000、YT-9000 HEIGHT GAGE FOR WATER LEG**



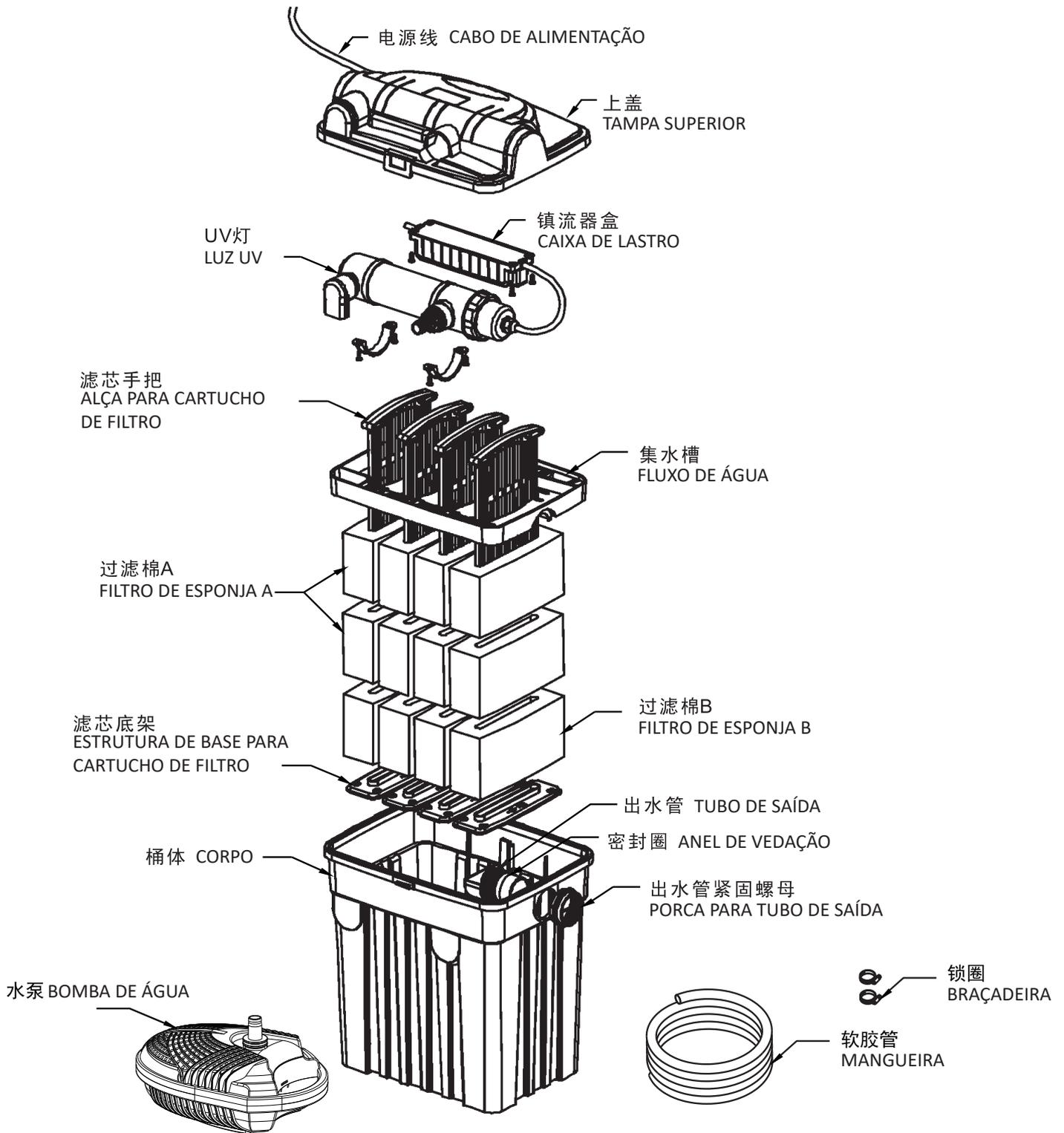
**YT-25000、YT-45000 HEIGHT GAGE FOR WATER LEG**



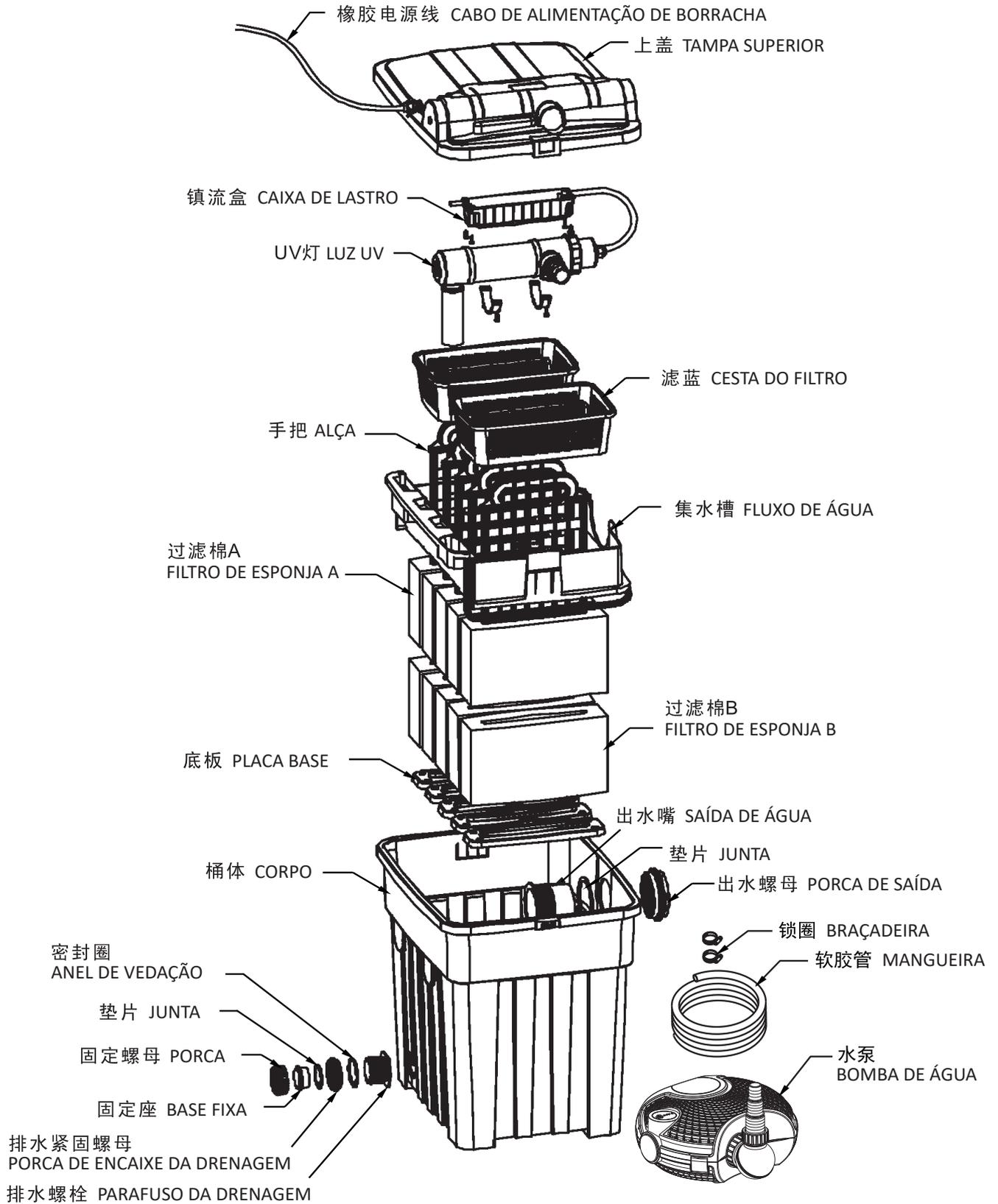
零配件图: Desenho de peças de reposição



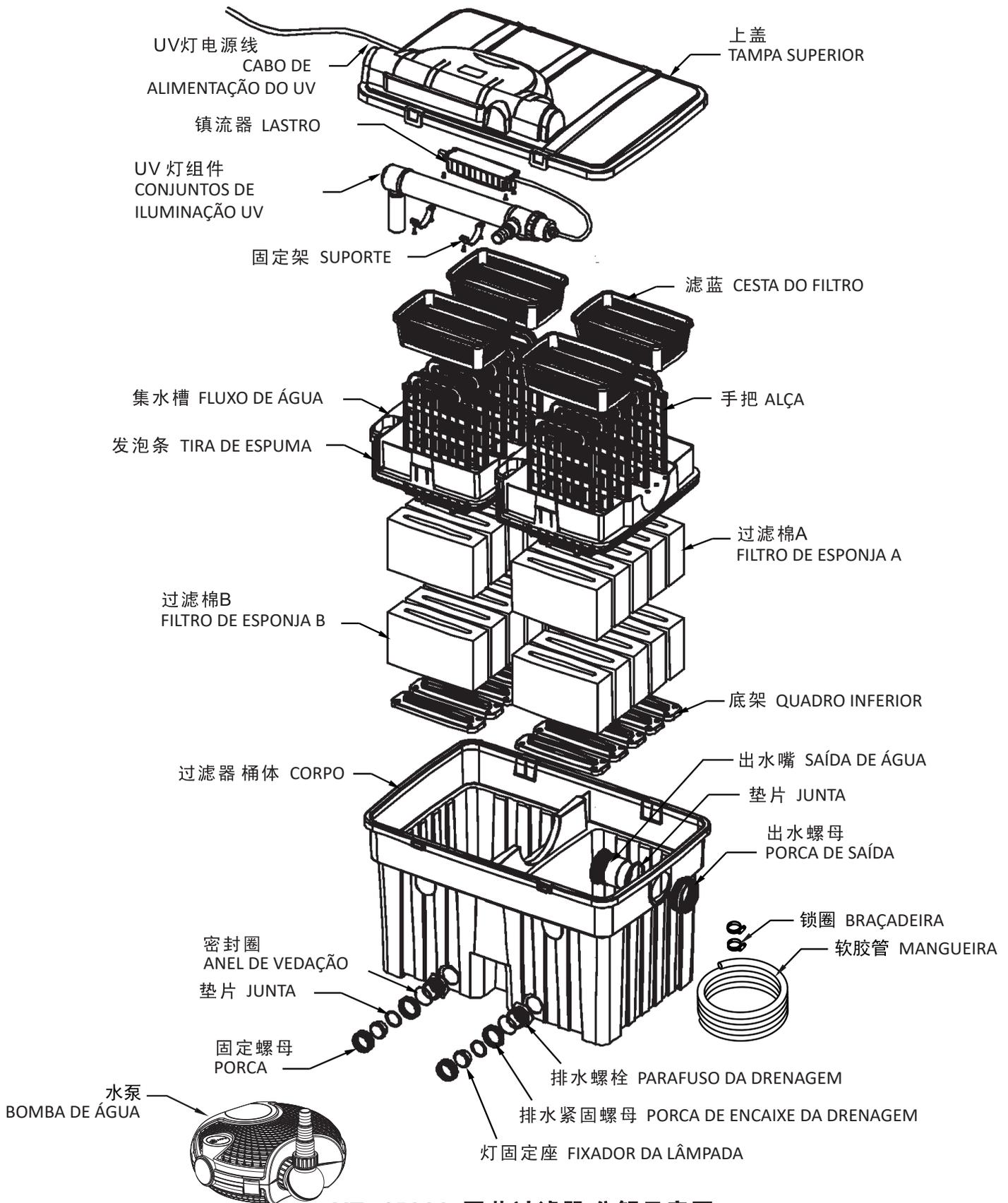
YT-6000 园艺过滤器 分解示意图  
VISÃO EXPLODIDA DO YT-6000



YT-9000 园艺过滤器 分解示意图  
VISÃO EXPLODIDA DO YT-9000

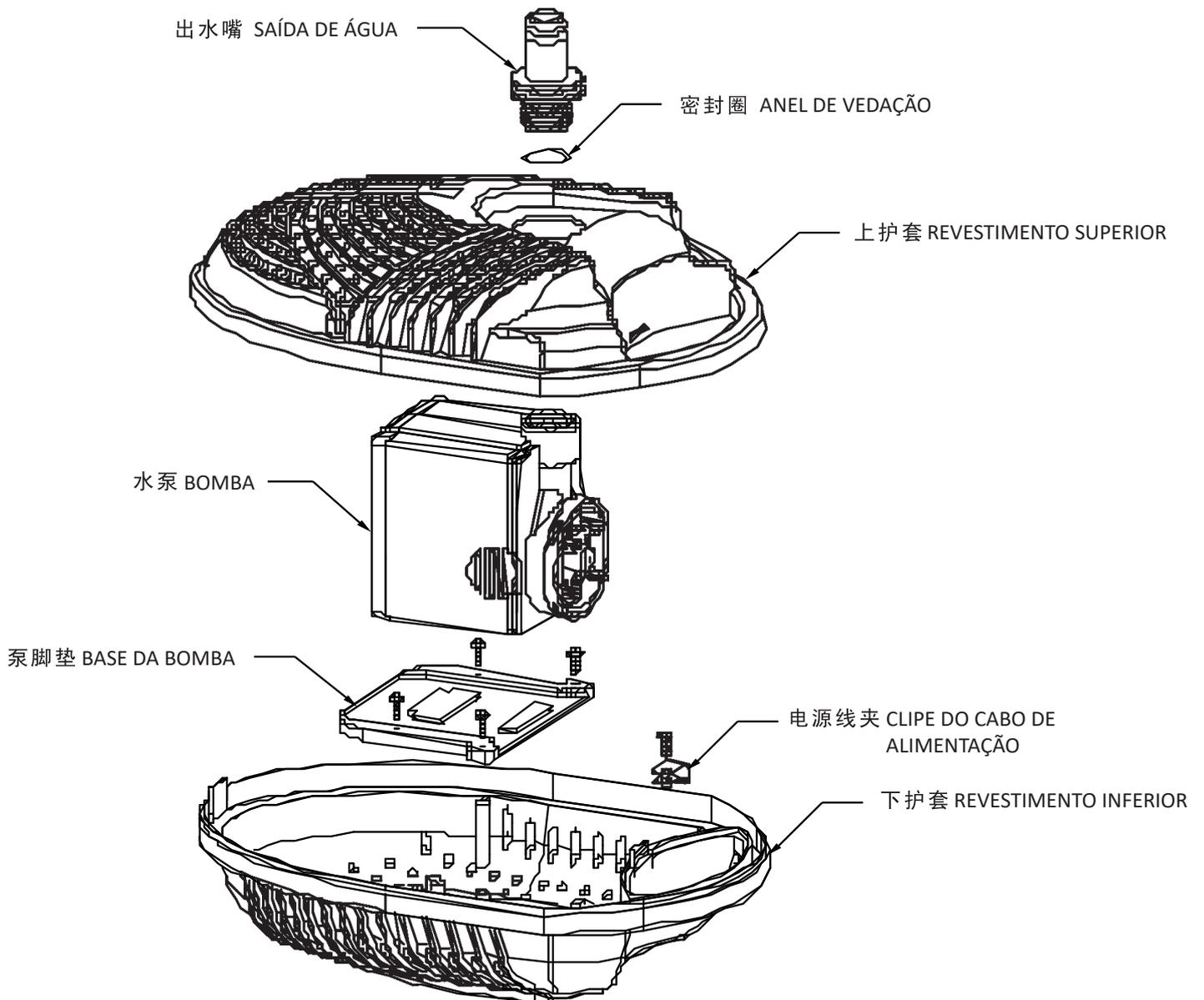


YT-25000 园艺过滤器 分解示意图  
 VISÃO EXPLODIDA DO YT-25000

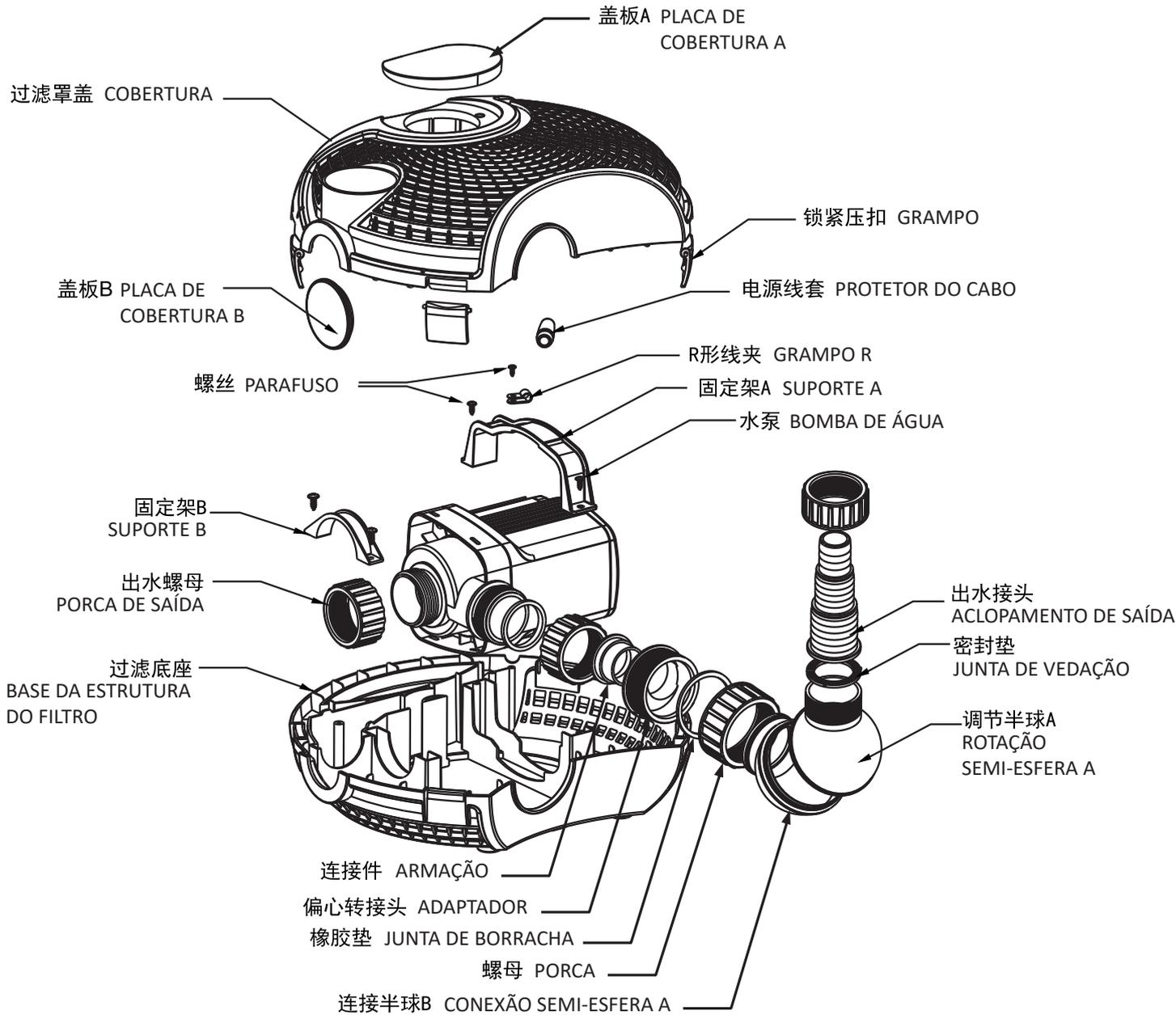


YT-4500 园艺过滤器 分解示意图

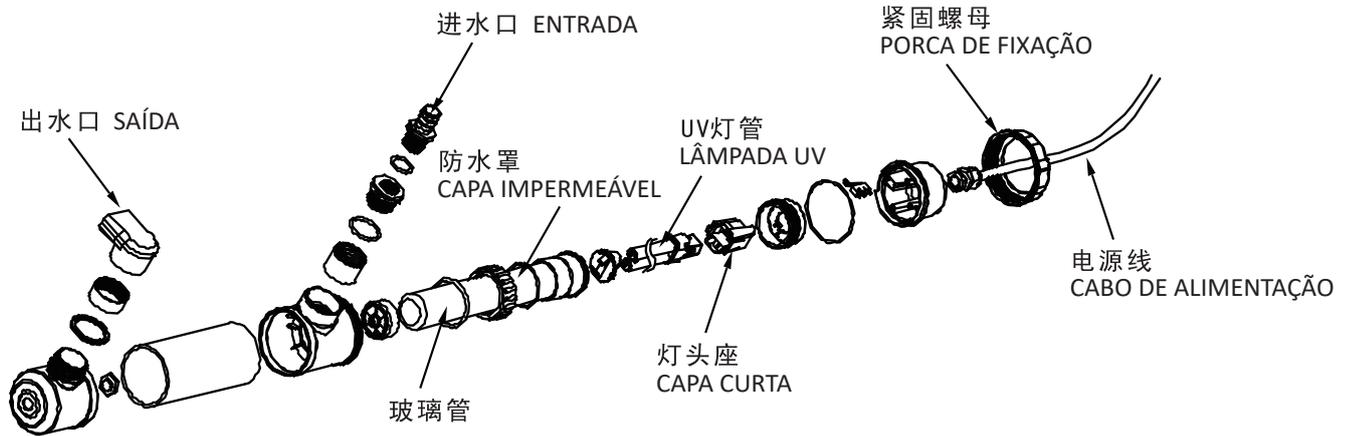
VISÃO EXPLODIDA DO YT-4500



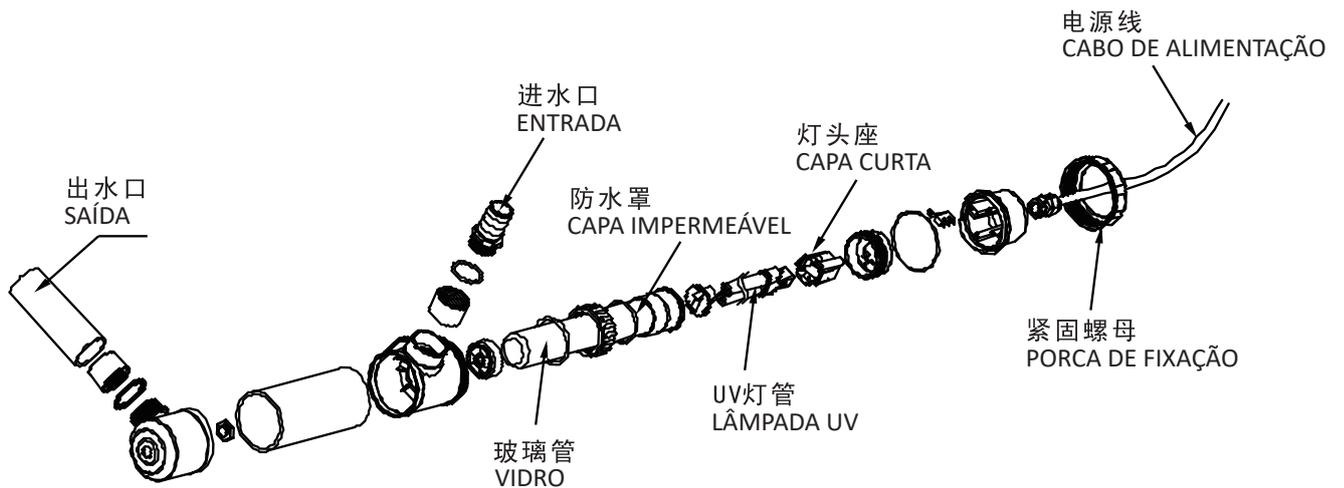
YT-6000、YT-9000 过滤器 配套水泵 分解示意图  
VISÃO EXPLODIDA DA BOMBA DO YT-6000, YT-9000



YT-25000、YT-45000 园艺过滤器 水泵分解图  
 VISÃO EXPLODIDA DA BOMBA DO YT-25000, YT-45000



YT-6000、YT-9000 过滤器 配套UV灯 分解示意图  
VISÃO EXPLODIDA DA LUZ UV DO YT-6000, YT-9000



YT-25000、YT-45000 过滤器 配套UV灯 分解示意图  
VISÃO EXPLODIDA DA LUZ UV DO YT-25000, YT-45000

## Garantia

Este produto está garantido segundo o código de defesa do consumidor (Lei 8078/90). Esta garantia não é válida no caso de uso inadequado, ou quaisquer alterações, modificações ou adaptações no produto. Esta garantia não cobre despesas com o transporte do produto. Eventuais despesas de transporte serão de responsabilidade do comprador. Equipamentos sujos ou mal acondicionados não serão passíveis de garantia.

Peças que apresentem desgaste por uso inadequado ou intenso não serão passíveis de garantia. O produto será devolvido na mesma embalagem que foi recebido.

Garantia limitada de 3 meses segundo código de Defesa do Consumidor(Lei8078/90)

Importado e distribuído por: Onda Imp. Exp. Ltda. CNPJ 00.014.015/0001-09

Validade: Indeterminada. Origem: China.

SAC: [www.ondaaquarios.com.br](http://www.ondaaquarios.com.br) | [sac@ondaaquarios.com.br](mailto:sac@ondaaquarios.com.br)

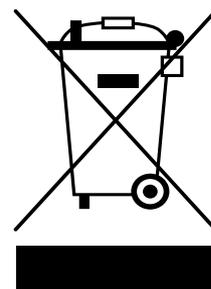
**DESCARTE:** Não descarte este produto como lixo municipal.

Recolha de tais resíduos separadamente é necessário um tratamento especial.

Este produto não deve ser descartado junto com o lixo doméstico.

Este produto deve ser descartado em um local autorizado para reciclagem de eletroeletrônicos.

Ao coletar e reciclar resíduos, você ajuda a economizar recursos naturais e certifique-se de que o produto seja descartado de forma ecologicamente correta e caminho saudável.



Tradução e diagramação: Onda Aquários

Responsável técnico: Cláudio Sturm

Responsável gráfico: Enzo Menezes

Versão: 1.0

**国家高新技术企业**

National High-Tech Enterprise

**广东省名牌产品**

Guangdong Top Brand

**广东省园艺水族器材工程技术研究中心**

Research Center of Gardening & Aquarium Equipment Engineering of Guangdong

**多项国家标准、行业标准的制订单位**

The Constitutor of Multiple National Standard And Industry Standard

ISO9001 ISO14001 OHSAS18001

**BOYU 博宇®**

**制造商：广东博宇集团**

**MANUFACTURER: GUANGDONG BOYU GROUP**

公司地址：广东省潮州市饶平县博宇工业园

ADD:BOYU Industrial Park, Raoping, Chaozhou, Guangdong, China.

电话TEL: 86 - 768 - 8899328 (总机) 8891168

传真FAX: 86 - 768 - 8887799 邮编ZIP.: 515700

E-mail: boyu@boyuaquarium.com

Http: //www.boyuaquarium.com